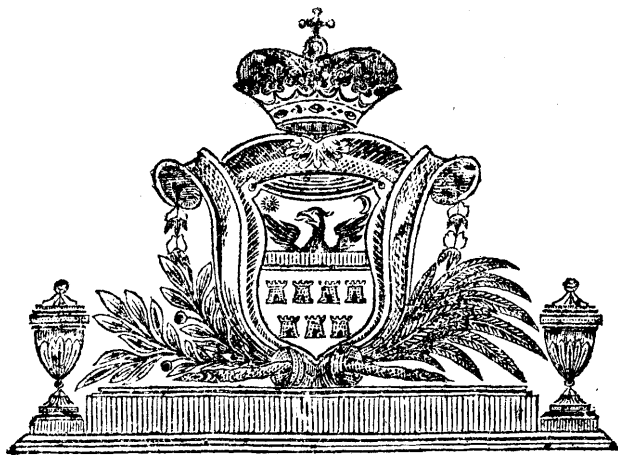


Прецѣла ачестіѣ Фол дін
преднѣ кѣ Фѣба пентрѣ
мінте инимѣ ші лі-
тературѣ есте пе ѣн
жѣмзтате де ан кѣ поща

2 ф. 24 кр., фѣрѣ пощѣ 2 ф.
8 кр. арѣ. Пентрѣ анциім-
цѣрї се павтеск пзнѣ ла б
рѣндѣрї 8 кр. де анї анѣѣ
1' кр. арѣнт де ѣн рѣндѣ.

N° 22.



1840.

(CU PEA'NALTA VOIE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 26. Maiu.

Трансильванія.

Брашов ші Бран. Дѣпѣ че мѣтарѣ
лініѣ де сѣнзтате пе дін коло де лѣкашеле
ші мошіле ан нѣмѣрѣла трѣкѣт поменіцілор,
ан кѣтева сате мѣнтене, лѣкѣиторіалор ро-
мѣнї, с'ар фї фѣкѣт ан чеа маї дѣрїтѣ лі-
ніѣ: пе кѣт не ѣсте слобѣд, пе атѣта сім-
цім а фї ші де трѣкѣнцѣ, а маї амѣзрѣтѣші
анкѣ ші ѣрѣмзтѣреле.

„Ачѣаста антрѣпарѣ ѣра дѣрїтѣ де ѣѣѣ
де маї мѣатѣ време, анѣз нїменї нѣ пѣтеа
кѣѣета ла дѣнса, фѣрѣ а нѣ се теѣе, кѣм-
кѣ пѣнѣреа ѣї ан лѣкрѣре нѣмаї прїн мѣѣрї
асѣре, ка токѣа прїн ѣрѣсѣре де сѣнѣе ва
фї кѣ пѣтїнцѣ.“ Анформѣціїле, пѣрѣрїле ші
ѣѣрѣеле аша кѣрѣсѣрѣ. Анѣз колїбашїї де
сѣѣ (аѣекѣ ачѣеле кѣтева мїї де ромѣнї) с'аѣ
арѣтѣт кѣ ачѣст' прїлѣж ка ѣн попор їѣѣїтор-
рїѣ шї Моѣарѣѣлї сѣѣ кѣ тотѣла крѣдїнѣос;
кѣчї нѣнѣмаї се сѣпѣсѣрѣ преа'налтѣї орѣн-
дѣїелї кѣ тоатѣ анкрѣдїнѣѣреа, чї анкѣ аѣ
аѣаѣс а да нѣпофѣтїції мѣнѣ де аѣѣторїѣ ла
рїдїкареа кѣсѣѣѣлор де пѣзѣ, аѣѣкѣнѣд лѣмнѣ
ші арѣтѣнѣд аѣосїѣїтеле лѣкѣрї, ѣнде сѣ се
поатѣ ашеѣа постѣрїле.“ Прїн ѣрѣмѣре орї че
прѣгѣтїре рѣсѣѣїнїкѣ се фѣкѣѣ, ачѣѣа пе кѣт
аѣ фѣст анѣѣелепѣѣе шї аѣѣнѣк кѣѣѣтѣтѣ,
пе атѣта фѣ прїн пѣрѣтарѣа ромѣнїѣї доѣѣ-
дїтѣ де а фї прїсѣїтоарѣ. Аша ѣсте, нїчї
о наѣїе нѣ се поате пе дрїптѣла фѣлї, кѣ ар
фї маї крѣдїнѣѣсѣ шї маї сѣпѣсѣз доѣнїто-
рїѣлї сѣѣ, дѣнѣт ѣсте шї аѣ фѣст ромѣнѣла
тѣтѣѣѣнѣ. Слѣѣѣѣа дѣмнѣѣїѣскѣ сѣѣѣршї-
тѣ де прѣѣѣїѣе; ѣлѣнѣдѣ шї пѣрїнѣѣсѣка пѣр-
тарѣ шї прїѣїѣѣре а Сѣ. С. П. Ш. Герѣман про-

топѣѣлї ачѣїї ѣпарѣїї антрѣ ѣаѣенїї ѣѣї,
ші ан сѣѣршїт ѣїнесѣкѣтїѣла шї прїлѣжѣлї
амѣѣѣрѣтѣла кѣѣѣнт ѣїсѣрїѣѣѣка Сѣ. С. П. Іѣѣн
Поѣасѣ, прѣтопѣѣлї Брашовѣлї, рѣстїт
ла Моїѣїїї де жоѣ сѣпѣт ѣѣрїѣла слѣѣѣѣд, фѣ-
кѣрѣ чеа маї дѣрїтѣ антїпѣрїре аѣѣпра дѣ-
ѣѣрїлор ачѣлор ѣаѣенїї.

Чѣ сѣ зїѣѣ маї мѣлѣте? Дѣпѣ ісѣрѣѣїреа
ачѣїї лѣкрѣрї, тоатѣ мѣлїѣѣеа аѣѣнѣтѣ нѣ
ѣзлѣа антрѣ сѣрїѣрї, анѣѣсѣнѣдѣсе ѣзрѣѣї
ші фѣѣї кѣтрѣ калѣла Коѣанѣрїѣѣлї, сѣрѣ-
тѣнѣлї фѣрѣ анѣѣтарѣ мѣна шї аѣѣкѣнѣлї
дѣрѣрї: ѣзрѣѣїї кѣшї антрѣїї, іѣр' фѣѣїле
ѣѣз рѣшїї сѣфїнѣїтѣ шї рѣшѣѣѣе. Сѣрѣчї ро-
мѣнї, кѣт де нѣгрѣ ѣрѣїї ѣї пѣнѣ акѣѣа
зѣѣрѣѣїї, шї че кѣнѣрѣст фѣрѣѣѣс ѣ ан фѣ-
пѣле ѣѣѣстрѣ шї ан прѣѣѣѣѣѣїїле ѣѣѣѣлї.

Мїлїціѣ, атѣт дін ѣатѣл. ѣ. ѣѣанѣнт, кѣт
ші дїѣїѣїѣнѣла ѣ. ѣатлѣт дѣпѣ анѣѣѣрѣѣеа
са дѣла Бран ан Брашов, аѣ прїїмїт дін пар-
тѣа ч. Маїѣстрѣт кѣте $\frac{1}{4}$ рѣкїѣѣ (ѣїнаѣс,
ші кѣте $\frac{1}{2}$ фѣнт кѣрнѣ ан дѣр, сѣпрѣ поѣѣ-
нїреа зїлѣї нѣѣѣлїї Маїѣстѣїїї Сѣлѣ а ам-
пѣрѣтѣлї нѣстѣрѣ Фѣрѣдїнѣнѣд, кѣре с'аѣ сѣр-
ѣат ла 30. Маїѣ ѣ. н.

Ънгарїа.

Де шї ан ачѣѣстѣ фѣлїѣ с'аѣ ѣѣрїт дін
ѣреѣе ан ѣреѣе дѣсѣре ѣѣле маї мѣлѣте лѣїї
анѣїѣѣтѣ ан дїѣѣта трѣкѣтѣ, сѣѣ атѣнѣї,
кѣнѣд фїїнѣд прѣїѣкѣтѣ, се фѣѣѣа дѣсѣѣѣре шї
рѣпрѣѣѣнтѣїїе дѣсѣре дѣнѣеле, сѣѣ кѣнѣд ѣїнѣа
анѣѣѣлѣ ѣѣнѣпѣѣѣѣѣре аѣѣпра лѣр: тотѣш нѣ
ѣа фї де прїсѣс а рѣѣапїѣѣла (пофѣторї) чѣї
маї де фѣрѣнѣте дін арѣїѣѣлїї поѣнїѣтелор

леуї 'внѣрѣшї. Аша сав хотѣрѣт: Дареа ре-
крѣцїлор; регѣлареа хрѣнїрїї мїліціеї; регѣла-
ція дѣнѣрїї; лїмба внѣрѣаскѣ; каѣза ѣрѣарїѣ-
лѣї; хрѣзїрѣа антре їобауї; мїліція кмппеа-
нѣ; регѣлація рѣѣрїлор шї а каналеор; про-
цесѣрїлѣ (жѣдекѣцїлѣ, пѣреле) вербале адекѣ дїн
гѣрѣ; тестаментеле (дїателе) фѣкѣте де четѣ-
ценї; кондїка де леуї камбїале; негѣцеторї-
меа; фабрїканції; соціетѣцїлѣ негѣцеторѣшї
шї трїѣѣналеле пентрѣ дѣнѣшїї; кѣрѣѣшїї; кон-
кѣрѣѣрїлѣ; пѣртареа процесѣрїлор аннаїнтеа
таблѣї крѣїешї; авереа персонелор бїсерїешї;
традѣчереа ѣнор процесѣрї дела табла чїркѣ-
ларѣ а Кроаціеї ла табла банѣлѣї; лѣареа ан
секвестрѣ; еврейї; каѣза марамѣрѣшѣлѣї; де-
пѣтація пентрѣ хотареле де кѣтрѣ Трансїл-
ванїа; реантреїрѣа депѣтаціїлор регнїколаре;
каналѣа че есте сѣ ампреѣне тїса кѣ дѣнѣ-
рѣа; подѣла антре Бѣда шї Пѣца; дрѣмѣла де
фѣр кѣтрѣ Трїест; фѣндація лѣї Ялаговїч;
каѣза соціетѣцїї амвѣцате внѣрѣшїї; каѣза
Лѣдовїеїї дїн Пѣца, каре есте хотѣрѣт а
фї академіе мїлітѣрѣаскѣ; театрѣ внѣрѣск дїн
Пѣца; кеатѣїелїлѣ дїетѣї, че ле бор пѣрта
нѣма немешїї, їар' нѣ шї їобауї; шї анкѣ
кѣтеба олтеле. Челе маї мѣлте дїн ачесте
леуї, маї вѣртос данѣ се бор пѣне ан лѣ-
краре, бор абеа дїосекїтѣ їнфлѣїнѣцѣ, нѣ нѣ-
маї асѣпра лѣкѣїторїлор ѣнгарїеї, чї шї асѣ-
пра цѣрїлор вечїне шї анѣмїт асѣпра патрїеї
ноастре. Ан ѣнгарїа кѣм ведем, с'аѣ фѣ-
кѣт шї се фак реформе шї анноїрї, де каре
аннаїнте нѣмаї кѣ зече анї се пѣрѣа а фї
неѣнїе сав нелеѣѣїрѣ а борїе чеба. Ын еѣр-
бат адѣнк кѣцетѣторїѣ дїн зїлеле ноастре
зїче: „Дакѣ ної вом анцелѣїе аїептарѣа на-
тѣрїеї, дакѣ о вом ажѣта шї не вом фологї
де дѣнѣа, атѣнчї се ва пѣтеа продѣче о ста-
ре соціалѣ, кѣрїїа аеменеа їсторїа нѣ кѣноа-
ше нїчї ѣна.“

Ачѣаста се поате зїче орї деспре каре на-
ціе, каре нѣшї афлѣз пѣлѣчерѣа са антрѣ „дѣл-
чѣлѣ де а нѣ фаче нїмїк.“

Цара Ромѣнеаїкѣ.

Прїн Бѣлетїн

„Се дѣ ан кѣношїнѣцѣ де обѣше кѣ ан
кѣрѣгѣторѣла ан 1840, с'а слобозїт а се е-
спорта песте хотареле цѣрїї трїеїзѣчї мїї ка-
пете вої шї вачї, кѣ ачѣшї платѣ де та-
кѣс че с'а ѣрмат пѣнѣ ла офѣршїтѣла анчѣта-
тѣлѣї ан 1839. Дрѣпт ачѣк дорїторїї де а-
семенѣ спекѣлаціе кѣноскѣнд дїн време хо-
тѣрѣрѣк стѣпѣнїрїеї антрѣ ачѣкѣта, тот де
одатѣ бор ангрїїї пентрѣ чѣк че їнтерѣсѣла
лї ва мїшка.“

„Фїїнд кѣ прїн Офїсѣла Мѣрїеї Сале лѣї
Водѣ де ла 7 але ѣрмѣтоарѣї, кѣ Но. 295,

антѣрїтор жѣрналѣлѣї анкїлат де Сѣатѣла
Комїтетѣлѣї карантїнелор ла 27 але трїкѣтѣ-
лѣї Япрїліе, се порѣнчѣше ка, терменѣла пѣн-
трѣ пасажерї пе ла карантїна де ла ноѣла Сѣ-
верїн пѣнѣ ла Тѣрнѣла, оѣ се мїкшорѣзе акѣм
пѣнѣ ла шапте ноцї, шї тот де одатѣ сѣ
се десфїїеѣзе шї тоате челелалте мѣсѣрї че
се лѣасе времелнїеѣше пентрѣ кѣрѣценїа мѣр-
фѣрїлор, пѣзїндѣсе нѣмаї ачеле копрїнсе ан
жѣрналѣла дела 11 Япрїліе, анѣла 1838. Дрѣпт
ачѣк се фаче тѣтѣлор де обѣше кѣноскѣтѣ а-
чѣкѣта.“

Но. 2359. Анѣла 1840. Маїѣ 8.“

„Дїстѣ де прїцѣрїлѣ продѣкѣтѣрїлор еѣспор-
тате песте гранїцѣ де ла 1 шї пѣнѣ ла сѣѣр-
шїтѣла лѣї Япрїліе.“

Грѣла, кїла леї	—	170	150	135
Порѣмѣла, кїла.	—	96	94	—
Орѣла кїла.	—	70	65	60
Фасолѣ, сѣта ока	—	31	29	26
Чѣрвїшѣла ока	—	3	2	35

— „Старѣ сѣнѣтѣцїї лѣкѣїторїлор дїн
Прїнцїпатѣрїлѣ Валахїї шї Молдавїеї дѣпѣ
рапорѣтѣрїлѣ прїїмїте ла їнспекціе пѣнѣ аѣтѣзї,
дѣпе ла локѣрїлѣ кѣвїїнчолсе, се афлѣз антрѣ
тоат антреїїмѣк еї. Ыар ан а дрѣпѣта пар-
те дѣнѣрїї ла Тѣрѣѣкаїа, боала чїсмі тот
ѣрмѣзѣ пентрѣ кѣчї, де ла 22, шї пѣнѣ ла
29, але трѣкѣтеї лѣнї Япрїліе, аѣ маї мѣрїт
де боала чїсмі ѣн тѣрк шї чїнчї крѣцїнї а-
семенѣ шї ла Кѣлїмак, аѣ маї мѣрїт анкѣ
патрѣ крѣцїнї де ачѣкѣтѣ боалѣ.“

Ачесте шїїнѣї се фак де обѣше кѣноскѣте.

Генерал їнспектор ал Карантїнелор лїнїї
дѣнѣрї Маврос.

Но. 294. Анѣла 1840. Маїѣ 4.“

Франца.

Бонапарте Наполеон, мареле ачел Цѣнїѣ пѣ-
мѣнтѣск, а кѣрѣї воїе анкѣ шї аѣтѣзї домнѣше ан
мѣлте кїнѣрї песте мїнцїлѣ шї їнїмїлѣ оамѣ-
нїлор, аѣ мѣрїт ан їнѣла Япрїчѣї Сѣт. Влене,
ка роб ал Статѣрїлор еѣропене, ан анѣла 1821
Маїѣ 5 пе ла 6 чѣасѣрї сеара, шї трѣпѣла
лѣї с'аѣ ангропат пе ачѣлаш їнѣлаѣ. Де а-
тѣнчї, їар маї вѣртос дела револѣцїа дїн їѣ-
ліе (1830) ан коаче, дорїрѣа нестѣмпѣратѣ
а чѣлор маї мѣлцї францозї ера, ка чѣнѣша,
адекѣ ремѣшїцѣлѣ пѣмѣнтѣшї а амѣпратѣлѣї
лор Наполеон сѣ се чїарѣ дела енглѣзї шї
сѣ се адѣкѣ ан патрїе. Ансѣ ера грїѣ-
тѣцї марї ла мїжлок. Мѣлцї се темѣа, кѣ
дїн оаселе ачѣлѣї ерѣѣ бор анѣвїа алцї прѣ-
тенденцїї де трон; їар' пе англїа чїне оар
фї сїлїт а слобозї трѣпѣла чѣлѣї одїнїоарѣ маї
не'мпѣкат ал сѣѣ вѣрѣшмаш? Зїоа ансѣ дїн
12 Маїѣ. а. к. адѣсе францозїлор о еѣкѣрїе
рѣпїтоаре де а ле лор дѣхѣрї. Ан ачѣа зї,

пе ла міжлокѣа сесієі ан камера депѣтацілор се рідікѣ Д. Ремітсат міністрѣа челор дін лонтрѣ ші зісе: „Ріга аѣ порѣнчіт ан. Сале прінцѣаѣ Joinville, ка сѣ меаргѣ ла інсѣла Ст. Влена ші сѣ адѣкѣ де аколо ан дѣрѣпт рѣмѣ шіцѣле пѣмѣнтѣщі а ампѣратѣаѣ Наполеон, ка ачела сѣ ші афле ан Франца чела маі де пе ѣрмѣ ал сѣѣ рѣпаос. (Да кѣвінтеле ачестѣа ісѣѣті ѣн сѣтѣіасѣмѣ ан тоатѣ камера ші стрігѣрї де браво!) Дѣпѣ ачестѣа міністрѣа спѣне, кѣ кѣтѣ анлесніре с'аѣ амвоіт гѣбернѣа Англїєі а слобоѣі ченѣша лѣі Наполеон воінд а доведі анбедерат, кѣмкѣ аѣ анчѣтат ѣра націоналѣ, че ан времеа ампѣратѣаѣ армаче пе Франца ші пе Англїа ѣна ампротїва алтїа. Аша трѣпѣла лѣі Наполеон се ва адѣче ан сѣѣртѣ време ла Парїс ші се ва ашеѣа ан помпосѣла оспїтал а інвалїзілор, ан ачел лок лїніціт ші сфїнціт, ѣнде тоці, кѣці респектеаѣзѣ дѣхѣла ші слава, мѣрїмеа ші ненорочїреа, сѣ'а поатѣ черчѣта кѣ кѣѣет о дїхнїт.

„Наполеон аѣ фост ампѣрат ші Рїгѣ; ѣл аѣ фост домніторїѣ леїїѣт а цѣрїї ноатѣре. Сѣпт ачест тїталѣ с'ар пѣтеа ѣл ашеѣа ан Ст. Денїс. Ансѣ обїчнїтѣла лок де ангропаре а рїцілор нѣ се кѣвіне пентрѣ Наполеон (il ne faut pas à Napoléon la sepulture ordinaire des Rois),“ зїчѣа міністрѣа. Ан міжлокѣа бїсерїчїєі дела оспїтал консфїнціте дѣмнѣзѣлаѣі пѣтерїлор, се ва фаче о гроапѣ ші ѣн монѣмент вреднїк де нѣмеае челѣі астрѣкат ан ачѣашї.

Спрѣ а анцѣлеѣе де плїн сѣрїоасѣле десѣатерї а камерїлор асѣпра реформї*) де алеѣереа депѣтацілор адекѣ а амфѣцішѣторїлор націєі ан адѣнарѣа проїектѣтоаре шї дѣтѣтоаре де леїї, се кѣвіне а шї кѣмкѣ, ан Франца леїїѣтѣла нѣмѣр а депѣтацілор ѣсте 459; іар' алеѣѣторїї ачѣстора сѣнт нѣмаї ачїа, деспрѣ карїї ѣ доведїт кѣмкѣ пѣзѣтѣск статѣлаѣі чѣл нѣцін кѣте 300 франчї дажде діреапѣтѣ пе ан, шї нѣ пот алеѣе де кѣт нѣмаї дін ачїєі вѣрѣації, карїї пѣзѣтѣск чѣл нѣцін кѣте 500 франчї дажде пе ан. Де дїчї ѣрмеаѣзѣ, кѣ дін апроапе ла 34 мїліоане франѣоѣі абїа се афлѣ 130,000 лѣкѣіторї кѣ абѣре де а пѣтеа фї алеѣѣторї, анкѣт апроапе ла 53 мїліоане сѣфлѣте се сокоѣтѣск дѣпѣ леѣе недѣстоїнїчї ла ачѣаста; іар чѣі дѣстоїнїчї де а пѣтеа фї алеїї ка депѣ-

таці, нѣ трѣк пѣсте 6000. Аша дар мѣлаї ар пофті, ка дѣпѣтѣла де алеѣере сѣ се антїндѣ ла маї мѣлаї, ва дѣпѣ воїеа ѣнора токма ла тоці лѣкѣіторїї. Сѣ аѣзім кѣм жѣдекѣ міністрѣа Тїерс ан сѣсіа камерїї депѣтацілор дін 16. Маїѣ. „Домнїї меї! Вѣ воїѣ зїче пѣціне кѣвінте асѣпра ачѣстїєі прїчїнї, ансѣ ѣѣ трѣкѣіе сѣ ле зїк, кѣчї пентрѣ ѣн гѣберн ѣсте о дѣторїє сѣфнѣтѣ, а лѣпѣда прїнчїпе, каре ѣл ле цїне дѣпѣ дѣпѣт а фї фалѣе шї прїмеждіоасѣ пентрѣ стат. — Вѣ зїк фалѣе дѣпѣ дѣпѣт; пентрѣкѣ сѣверенїтѣтеа націоналѣ, анцѣлеаѣѣ ка сѣверенїтѣте немѣрїнїтѣ а мѣлаїмеї, ѣсте чѣл маї прїмеждіос шї чѣл маї стрїкѣѣос прїнчїп, каре'а поате чїнева антродѣѣе ан о соціѣтѣте де стат, ѣн прїнчїп, каре нїкзїрї, нїчї ансѣшї ан сїстѣма, че о аѣ апѣрѣторїї ачѣлѣїа ан окї, нѣ ѣ де сѣфѣрїт. Сѣверенїтѣтеа націоналѣ ан анцѣлеаѣла нострѣ ѣсте сѣверенїтѣтеа рїції шї амѣндѣрор камерїлор, каре фаче леѣеа; аратѣ воїеа нації; ѣѣ нѣ кѣносѣк алта. Орї чїне ла прагѣла ачѣстїєі адѣнѣрї зїче: „Вѣ ам ѣн дѣпѣт,“ ачѣла мїнте; нѣ ѣсте нїчї ѣн дѣпѣт, афѣрѣ де ачѣле дѣпѣтѣрї, каре леѣеа леаѣ рѣкѣносѣѣт. —

Леѣеа трѣкѣіе сѣ респектеѣе тоате консѣїїале натѣреї оменѣщї; ансѣ нѣ ѣсте нїчї ѣн дѣпѣт, афѣрѣ, дакѣ леѣеа ал аратѣ пе ачѣла; алтмїнтрѣлеа, орї че нѣмѣр ацї да вої, ѣн мїліон, доаѣ мїліоане, пѣнѣ кѣнд анѣѣ вреѣн чѣтѣѣеан ва фї рѣмас афѣрѣ, ачѣла ва пѣтеа реклама. — Аша дар Домнїї меї сѣверенїтѣтеа мѣлаїмеї ѣсте о абсѣрдіѣте, ѣсте о прїмеждіє, нїчї о інстїтѣѣїе дін лѣме нѣ поате ста кѣ сѣверенїтѣтеа мѣлаїмеї*). Шї авої іатѣ кѣ вої сїнгѣрї воїці, ка мѣлаїмеа сѣ респектеѣе ѣотѣрѣреа воастрѣ: шї, дакѣ вої зїчѣцї, кѣмкѣ соціѣтѣтеа франѣоѣеаѣскѣ стѣ дін 34 мїліоане, кѣ че дѣпѣт воїці а да дѣпѣтѣла де а о репреѣзѣнта, нѣмаї ла 17 мїліоане? Вѣ шїѣ бїне, кѣмкѣ веїї респѣнде, веїї зїче, кѣмкѣ пе фѣмеї, пе прѣнчї шї пе мїноренї нѣї пѣтеїї слобоѣї а се ампѣртѣшї ла дѣпѣтѣла полїтїчѣск. Аша дар вої анкѣ скоатѣцї афѣрѣ. Шї кѣ че дѣпѣт скоатѣцї вої афѣрѣ? Вої зїчѣцї кѣтрѣ фѣмеї шї кѣтрѣ мїноренї: „Вої н'авеїї атѣта мїнте, ка сѣ ѣѣ кѣпрїндеїї вѣ трѣкїле цѣрїї!“ Ан-

*) Тоате патрѣ цѣрїле, ан каре се чїтеѣе ачѣастѣ а ноатѣрѣ Газѣтѣ шї аѣ консѣтїѣїїле шї репреѣзѣнтѣїїле салѣ лїѣїслѣтїве, маї мѣлат ісаѣ маї нѣцін дѣсѣѣршїте; пентрѣ ачѣла орї че се ворѣѣѣе саѣ аѣкрѣ ан ачѣастѣ прїчїнѣ аїреа, пе ної анкѣ не інтерѣсаѣзѣ кѣ дѣосѣїре.

*) Ачѣлѣїа, каре ар вреа а стрѣѣате лоїїка лѣі Тїерс ан ачѣсте кѣвінте, лї стѣ ѣн кѣмп фоартѣ ларг, прїн каре маї антѣїѣ арѣ а трїче, адекѣ: ексамїнарѣа крїтїкѣ а консѣтїѣїїлор репѣлїкѣане веїї, анѣмїт а дѣтенїмїлор, а ѣпартанїлор шї а романїлор; оксѣрѣаїа стѣнчїлор, ан каре с'аѣ спарт ачѣстѣа; авої іарѣшї кѣноаѣѣереа де апроапе а репѣлїчїєі статѣрїлор ѣнїте ан Амѣрїка, прѣкѣм шї консѣтїѣїа Англїєї. Кѣ тоате ачѣстѣ маї абѣм а аѣпѣта мѣлатѣ дѣла времї.

сз дакз вої авецї дрептѣла а скоате афарз пе 17 міліоане лзквїторї, єѣ лнкз ам дрептѣла, ан нѣмеле лецїї а скоате афарз 8н нѣмкр шї маї маре, дакз леѣа аѣ декїарат, кѣмкз єа ла ачест' нѣмкр маї маре нѣ рекѣноаѣе деґтоїніа, де а пѣрта требіле цзрїї. Вої скоатецї ан нѣмеле мїнцїї воастре; єѣ скот ан нѣмеле лецїї, каре єсте сїнгѣра єспресїе а сѣверенїтзцїї націоанале."

ГЕРБІА.

Дѣпз цїрїле дела 7 маїѣ, неѣнїрїле ан сенатѣла сѣрвек шї лнтрїїїле немѣацѣмїцїлор деѣептарз дїн ноѣ ан ініміле невінобатѣлаѣї народ сѣрвек о рзскоалз. Дїн дїстрїктѣла Балїева, ажѣнерз ан 6 маїѣ маї мѣлцї де о мїе сѣрвї армацї фзрз весте апроапе де Белград ан Топчїдере. Чєа дїнтѣїѣ аа лор пас фѣ, а пофті прїн о депѣтацїе кзтрз прїнцѣла Міхаїл трїмісз: депѣртареа чєлор дої консіліарї аї сзї де кабинет, Петропїевїч шї Бѣчїч, шї ан тїнзра са вржстз сз'шї кїеме шїе єпїтроп (тѣтор) пе прїнцѣла Мілош дїн Балахїа, сѣпт авзрїї гѣберн єї аѣ авѣт мѣлат бїне; пе сѣдїцїї к. к. авѣтрїачї, карїї поартз дєрегзторїї, сз'ї скоацз дїн царз, — шї лефїле сазѣбашїлор сз ле скадз. — Андатз дѣпз ачєаста мїтрополїтѣла, консѣлаѣа генерал рѣсек, шї Кїаїа бєг аа пашїї дїн Белград, єшїрз ла Топчїдере, маї пе 8рмз шї тїнзрѣла прїнц меарсѣ кзлзрѣѣе аколо, спре аї андѣплека а се лїнїцї, фзгздѣїндаѣе, кѣмкз чєрєрєа лор лнкз се ва амплїнї дѣпз пѣтїнцз, дакз се вор антоарче фїеѣекарє ла каселе салє. Тоате рѣгзчѣнїле шї доженеле ремасерз фзрз врєѣн єфект. Консѣлаѣа авѣтрїак, рѣсек шї францозек, андатз ла чєа дїнтѣїе весте де рзскоалз дефѣшѣрарз стєагѣрїле салє деасѣпра каселор. — Реакцїа ачєаста пзнз анѣм неѣжнѣрєоасз, пзнз ан 15 маїѣ. к. н. нѣ авєа алтз 8рмарє, декѣт депѣртареа тѣтѣрор врзшмашїлор лѣї Мілош дела гѣберн. Пе ачєаш врєме їнсѣргенцїї ста лнкз тот ан Топчїдере, калє де 8н чєас дела Белград. Прїнцѣла Міхаїл аѣ трїміс 8н кѣрїєр ла Константїнопол, ка сз аратє дїванѣлаѣї прєтїндєрїле рзскѣлацїлор, де а рекїема андзрзпт пе прїнцѣла Мілош сѣпт тїтѣѣ де єпїтроп. Антр'ачєа нѣмкрѣла їнсѣргенцїлор, карє ла анчєпѣт єра пєстє 1200, нѣ с'аѣ маї аммѣцїт, їар' ан Белград ан 8рма мзсѣрїлор лѣате де паша шї де консѣлаѣа рѣсек, требіле кѣрг ан лїнїѣе. Мїнїстрїї шї сенаторїї скошї дїн постѣрїле лор, трєк ла Землїн. — Народѣла пофѣѣе, ка прїнцѣла сз'шї

мѣте рєзїденцїа са ла Крагѣївѣаѣ, їар пе мїнїстрїї сз'ї трагз ла дарє де самз пєнтрѣ грєлєлє кєлтѣїлєї де маї мѣлатє мїї де галбєнї, чє с'аѣ фзкѣт, нѣ се цїє спре чє скоп, дїн каса статѣлаѣї. Вєстє де ансємнат, кѣмкз єзтрѣнѣла Мілош лнкз ан мартїє чєрѣсе пасѣрї ан Бѣкѣрєцї, ка, дѣпз кѣм се спѣнїа, сз трєакз ан Авѣтрїа. Ан зїлєлє ачєстєа се шї аѣеаптз дѣнѣла, ка саѣ пєла тѣрнѣрошѣ, с'аѣ прїн Тїмїш сз ажѣнѣз ан Трансїаванїа шї де аїчї ла Вїєна, кѣ прїчїнѣ кз аколо ар врєа а цїнєа кѣрз пєнтрѣ дѣрєрєа де окї.

— Дїн лонтрѣла Тѣрчїєї, кѣ кѣт орїзонѣла є маї антѣнекат, кѣ атѣта маї пѣцїн пѣтемарзта чєва врєднїк де крєдїнцз. —

Брїтанїа марє.

Ан сєсїа касєї де жос, канчєларїѣла вїстїєрїєї арзтз бѣдѣтѣла анѣлаѣї кѣргзторїѣ, дїн карє се кѣноаѣе, кѣмкз кєлтѣїлє се рїдїкз 49,432,000 пѣнцї стрл. їар' вєнїтѣла єстє нѣмаї 46,700,000 пѣнцї, аша дар' дефїцїт (лїпєз) є де 2,732,000. Кѣмплїтє сѣме! Спре аковєрїрєа ачєстѣї дефїцїт се каѣтз мїжаоачє. Вєстє нѣдєждє, кз ачєлєа фзрз о маї грєа апѣсарє а лзкѣїторїлор се вор афла.

СПАНІА.

Ан лѣнїлє ачєастєа де прїмѣварз Крїстїнїї, де шї кѣ вѣрсарє де снѣѣе, аѣ фзкѣт снорїѣрї ансємнзтоарє ампротїва лѣї Кабрєра. Дѣпз цїрїле дїн 12 маїѣ, цїнѣтѣла дїн малѣла дрєпт а рѣѣлаѣї вєро тот єстє кѣпрїнс де оцїрїлє лѣї вєспартєро. Ансѣш дєспрє Морєлла, орашѣла чєа де кзпєтєнїє о карлїцїлор се спѣнє, кѣмкз ар фї ан чєа маї де апроапе прїмєждїє де а кѣдєа ан мѣнїлє констїтзцїоналїлор. Рєпрєсалїї крѣнчєнє лнкз тот се маї фак.

ПРѣЦѣла Бѣкїтѣлор ан Брашовє. (ла 5. їѣнїѣ к. н. (Ан банї де валѣтз.)

О гзлїатз де Ардєал.		Рф.	Крї
Чєа маї фрѣмос		13	—
» де мїжлок	грѣѣ	11	—
» де жос		9	48
Бѣкѣрєц		9	45
Бѣкара		7	34
Брѣѣла		5	48
Овѣѣла		3	45
Хїрїшка		5	36
Мѣлаїѣла		5	24
Кѣкѣрѣѣла		6	—